#### JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE



日系文化会館

#### HELP US TELL YOUR STORY

BECOME A FRIEND OF THE NIKKEI HERITAGE CENTRE









November Movies: "Hatsumi" and "Nobody Knows"

11月映画鑑賞会:「ハツミ」と「誰も知らない」

Winter Family Festival 2012 ウィンターファミリーフェスティバル

November 2012 2012年11月 Vol.38 Issue 10

2012-13 JCCC Board of I	Directors			
President	Gary Kawaguchi			
Past President/Advisor VP. Heritage	Marty Kobayashi Peter Wakayama			
VP. J-comm	Junko Mifune	$\Box$		
VP, Legacy	Art Ito			
VP, Management	Ann Ashley			
VP, Strategic Planning	Donna Davis	系		
Special Ambassador	Sid Ikeda	*		
Secretary Treasurer	Sharon Marubashi Chris Reid			
Directors	Ken Fukushima	文		
	Chris Hope			
	Shari Hosaki			
	Warren Kawaguchi	化		
	Lorene Nagata	10		
	Christine Nakamura			
	Yuki Nakamura Cary Rothbart	会		
	Nao Seko	$\Delta$		
	Takato Yamashita			
Advisors	Miki Kobayashi	館		
	Mickey Matsubayashi	氏日		
	Steve Oikawa			
	Fred Sasaki	∕∕兀		
Past Foundation Chair	Connie Sugiyama Mark Matsumoto	役		
Past Foundation Chair	Wark Watsumoto			
JCCC Staff		_		
James Heron		貝		
Executive Director				
jamesh@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.224	-		
Kathy Tazumi		及		
Accounting/General Administra	ation Manager			
kathyt@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.229			
	110 111 20 10 CALLED	び		
Christine Takasaki	Coordinator	•		
Community Events/Volunteer	416-441-2345 ext.221			
christinet@jccc.on.ca	410-441-2545 ext.221	ス		
Haruko Ishihara				
Community Rentals	440 444 0045 - 1 000			
harukoi@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.228	々		
Christine Seki		<i></i>		
-	ng and Business Development			
christines@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.231	11/		
Sally Kumagawa				
Membership/Database Admini				
sallyk@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.223	$\neg$		
Toshiko Yamashita				
Heritage/Newsletter Coordinat	for			
heritage@jccc.on.ca				
newsletter@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.227			
Yuki Hipsh				
Community Liaison				
yukih@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.235			
Sandy Chan				
Administrative Assistant				
sandyc@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.226			
Constantin Dutescu				
Operations and Technical Coo	ordinator			
constantind@jccc.on.ca	416-460-3522			
Maki Klotz				
Receptionist/Giftshop				
jccc@jccc.on.ca	416-441-2345 ext.222			
-				
	Cultural Centre Newsletter			
	ny Tazumi, Toshiko Yamashita	A-1: 121-4-		
	ko Yamashita, Haruko Ishihara, N	iaki Kiotz		
Cover Picture: Friends of	the Nikkei Heritage Museum			
Your news is welcome! Ple	ease send articles to:			
newsletter@jccc.on.ca or				
Japanese Canadian Cultural Centre				
6 Garamond Court, Toronto, ON M3C 1Z5				
tel 416-441-2345 fax 416	-441-2347 newsletter@jccc.or	ı.ca		
	or the December/January issue i			
	の記事も受け付けています。 12/1月	•		
は2012年11月13日(火)です。		2 - 2 1-12 42 73 7		

#### features

2	Friends of the Niikei Heritage Musuem
3	Winter Family Festival
3	Holiday Events
4	November Movies
5	Upcoming Workshops
6	Heritage News
11-12	Donations
14-16	日本語紙面

Calendar of Events					
Nove	ember				
	Sat/Su	ın3&4	Road To Asia Festival		
	Sat	10	Karaoke Club		
	Wed	21	Japanese Cooking Class		
	Sat	24	Karaoke Club		
	Sat	24	Etegami Greeting Card Workshop		
	Wed	28	DVD Launch Screening: Hatsumi		
	Thu	29	Book Launch and Film Screening		
			Nobody Knows		
Dece	ember				
	Sat	1	Karaoke Club		
	Sun	9	Winter Family Festival		
	Tue	11	Understanding Dementia and		
			Alzheimer Workshop		
	Sat	15	Karaoke Club		
	Tue	25	JCCC closed – Christmas Day		
	Wed	26	JCCC closed – Boxing Day		
	Mon	31	New Year's Eve Dinner and		
			Dance		
Janu	ıary				
	Tue	1	JCCC closed –New Year's Day		
			(open only for Shin-nen Kai)		
	Tue	1	Shin-nen Kai		
	Wed	23	Japanese cooking class		

は2012年11月13日(火)です。

#### **Help Us Tell Your Story**

#### 'Friends of the Nikkei Heritage Centre' Inscriptions Make an Unforgettable Holiday Gift

If we didn't catch your attention on the front cover, we are glad to have it now. The Friends of the Nikkei Heritage Centre Campaign was launched last month and it has the community talking. With the holidays just around the corner, it is just the thing to be talking about.

Friends of the Nikkei Heritage Centre inscriptions make the perfect holiday gift; they're unique and personalized, pay homage to our Japanese Canadian heritage, and invest in the future of our JCCC. For \$500, you can purchase an inscription for someone special.

Helping the Friends of the Nikkei Heritage Centre is a once-in-a-lifetime opportunity for you and your family to become part of Nikkei history at the JCCC. Your gift will support the creation and ongoing operation of the permanent Nikkei heritage exhibit and archive, set to open in 2013, the JCCC's 50th anniversary.

Inscriptions are selling fast, so make sure to purchase yours soon!



Ayaka Tazumi

Lawrence and Dorothy Heron

James and Masayo Heron

Sid and Marie Ikeda

Peter and Ethel Wakayama

Stephen and Linda Oikawa

Harvey and Kathy Okawara

Mike and Eleanor Maruno

Naka and Fred Sasaki

Noreen Kuroyama & Nao Seko

William and Lorraine Petruck

Shari Hosaki and Darren Gani

Gary Kawaguchi and Gayle Taguchi

Coby and Yone Kobayashi - In Memory

Dundee Wealth Inc. - Marty Kobayashi

Kevin Kobayashi

Kristin Kobayashi

Ann and David Ashley

Arthur Shinji

Mitsuyoshi Ito

Dr. Richard Ito

Yoshimi Ito – In Memory

Denjiro Ito – In Memory

Lorene Nagata and Steven Turnbull

Callum Turnbull

Cora Turnbull

Tony and Eva Nagata – In Memory

Paul and Sharon Marubashi

Teresa Tsuji and David Lamb

Chado UrasenkeTankokai Toronto Association

Ihei & Misao (Kodama) Sasaguchi

Harry and Pat Adachi

Dr. Koji Victor & Mutsuko Ujimoto

Ruth Hiroye Sakamoto nee Nakamura

Toshio Harry and Umeno Doreen Machida

Walter and Yoshiko Sunahara

Osamu Sam and Michiko Mizoguchi Shimizu

Hisako Kondo

Kevin and Brenda Murai

Kaz and Ruby Shikaze

Fred and Pat Kusano

Miki and Shoko Kobayashi

Teruko Ikeda

Adam and Nicole Michelakos

古林Art and Misako Kobayashi nee Fukatsu深津

Sumiko Jane and Tadashi Ronald Nakamura

Connie Sugiyama and Kate Fish

Henry Masakazu and Helen Yasuko Shimoda

Donna (Sakaguchi) and Bob Davis

Mary and Roy Matsui

Dr John M and Josie Yoshioka

Maris, mis vivagintem forestam tem tum praressu caequon firtin

#### The Road To Asia Festival



As we say goodbye to summer and head into fall, anticipation for The Road to Asia Festival is building. Mark your calendars for the weekend of Saturday November 3 and Sunday November 4. Make sure that you come and help us celebrate the 12th Anniversary of this fantastic multicultural festival of arts and culture!

This weekend has the JCCC packed with the richness and exciting diversity of many Asian cultures. Kobayashi Hall will feature a variety of dance, theatre and music performances on the main stage. As well, there will be a cultural marketplace featuring arts and crafts demonstrations and merchandise from all across the Asian region. If martial arts are what you want, the dojos will feature virtually non-stop

demonstrations. A visit to The Road to Asia Festival is never complete unless you sample some of the delicacies featured in our food court. Gather your family and friends and join us for another trip along The Road to Asia.

Date & Time: Saturday November 3 11:00am to 5:00pm

Sunday November 4 11:00am to 5:00pm

Admission: JCCC Members Free, \$6 Adults, \$4 Seniors/Students (13 - 17 yrs), Children 12 and under free

#### Winter Family Festival 2012

By Kristin Kobayashi, Winter Family Festival Committee

Last December, the JCCC held its first ever "Winter Family Festival", a day of fun for families and kids of all ages. With over 300 people in attendance, the festival was a great success. Thanks to the overwhelming show of support, we are happy to announce that the 2nd Annual Winter Family Festival will be held on **Sunday December 9, 2012**!

In addition to the many activities which were popular with kids, such as the Christmas ornament craft booth, gingerbread cookie decorating table, and of course the photos with Santa Claus, we're also bringing back the popular magician.

In order to accommodate everyone, we've also expanded our space to not only Kobayashi Hall, but also the Shokokai Court. This way we can offer more booths and food stands, with more room for the kids to play.

To find out what other exciting activities we have in store, grab a friend and come on out to this year's festival and join in the fun. Everyone is sure to go home with some warm memories and lots of great crafts and goodies. We look forward to seeing you there!

Date: Sunday December 9, 2012

Time: 12:00pm to 4:00pm

Place: JCCC Kobayashi Hall and Shokokai Court Admission: Adults \$5, Children \$3 (3 - 15 years old)

Kids under 3 are free!

 $\textbf{General inquiries:} \ \textit{JCCC416-441-2345} \ \textit{or jccc@jccc.on.ca}$ 

For inquiries concerning booth registration:

Yuki Hipsh at yukih@jccc.on.ca or 416-441-2345 ext. 235

For volunteering inquiries:

Yuki Hipsh at volunteer@jccc.on.ca or 416-441-2345 ext. 235.

For sponsorship inquiries:

Terry Takashima at terencetf@rogers.com

#### Gingerbread House Decorating Contest Back by Popular Demand!



Last year's winner.
Photo courtesy of Byron Chan.

Last year we had some incredible entries for the Gingerbread House Decorating Contest, and we hope everyone will participate again this year. We are currently open to entries for this year's contest, and we have added some new categories to include Best Overall Winner, Most Original and Children's Choice. There's a limit to the number of entries this year, so register early to avoid disappointment. Forms can be downloaded from the JCCC website www.jccc.on.ca, or you can pick one up at JCCC reception. Registration can be made in person, by phone 416-441-2345 or by email

to sandyc@jccc.on.ca

For inquiries concerning gingerbread house decorating contest submissions:Sandy Chan at sandyc@jccc.on.ca or 416-441-2345 ext. 226

#### Plan Now to Attend the JCCC New Year's Eve Dinner and Dance

Preparations are now underway for one of Toronto's most popular New Year's Eve Dinner and Dance, to be held **Monday December 31, 2012** in the Kobayashi Hall.

Ralph and Theresa Yuan will provide the music for dancing and fun on Toronto's finest double sprung dance floor. As in past years, dinner will be provided by Calvert's Catering.

Tickets are \$125 per person and include dinner, dancing, party favours, complimentary midnight champagne and snacks. And if that weren't enough, there is also a chance at our fabulous door prize draws.

Seating can be arranged for 8 - 10 persons per table.

Don't be disappointed! Don't miss out on this fantastic party! Buy your tickets before the December 14 deadline.

Call the JCCC at 416-441-2345 for more information or to purchase your tickets.

#### Shin-nen Kai Dinner

Celebrate New Year's Day the Japanese way - with a feast!

JCCC and Toriichi present the JCCC's Shin-Nen Kai on Tuesday January 1, 2013, with a glorious array of delicious festive food.

Master Chef Kunio Ishii has once again teamed up with the JCCC to present a sumptuous start to the New Year. Ishii-san is classically trained in French and Japanese cuisine and experienced in Hilton kitchens internationally. Locally, he held the prestigious title of Main Kitchen Sous-Chef at the former Hilton Harbour Castle in Toronto and currently operates the highly successful catering company, Toriichi.

The 2013 Shin-Nen Kai will feature door prizes, entertainment, a 50/50 raffle, and of course, the star of the show - an absolutely luscious buffet. Over two dozen dishes of mouth-watering Osechi Ryori (traditional Japanese New Year's fare), sushi and yoshoku (North American fare) will tempt your taste buds. A cash bar is also provided.

Bring your friends and family to this unique New Year's Day event like no other in Toronto. Doors open at 4:00pm, dinner begins at 5:00pm. Please see the flyer inserted for more details.

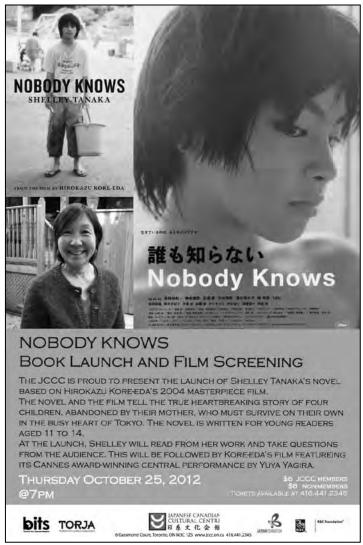
## Two Great Japanese Films at REEL Asian International Film Festival 2012

The Toronto Japanese Film Festival and the Japanese Canadian Cultural Centre are pleased to co-present 2 delightful Japanese films as part of the REEL Asian International Film Festival 2012: Mamoru Hosoda's WOLF CHILDREN and Shuichi Okita's THE WOODSMAN AND THE RAIN. JCCC members can use the code **community16** to get a 25% discount if you order through: www.reelasian.com

Please Note: These films are not being screened at the JCCC.







#### **November Movies**

The JCCC is very please to announce 2 very special film events in November.

#### HATSUMI ハツミ – One Grandmother's Journey through the Japanese Canadian Internment: The Official DVD Launch

Japanese Canadian filmmaker Chris Hope's stunning look at the internment of Canadians of Japanese ancestry through the experiences and diaries of his grandmother Nancy Hatsumi Okura. During a trip to the west coast locations of her internment, Nancy opens up her family's war-time experience for the first time.

On their journey, Nancy's story comes to life in vivid detail, leading grandmother and grandson through the Japanese-Canadian internment across Canada and unexpectedly, around the world.

Writer/director Chris Hope will introduce the film and answer questions following the screening

NOTE: In English with full Japanese subtitles 日本語字幕あり

Date: Wednesday November 28, 2012

Time: 7:00pm

Admission: \$6 JCCC members, \$8 non-members

#### NOBODY KNOWS: Book Launch and Film Screening

The JCCC is proud to present the launch of Shelley Tanaka's novel based on Hirokazu Kore-eda's 2004 masterpiece film, Nobody Knows. The novel and the film tell the true heartbreaking story of four children, abandoned by their mother, who must survive on their own in the busy heart of Tokyo.

The novel is written for young readers aged 11 to 14. Shelley will read from her work and take questions from the audience. This will be followed by Kore-eda's film, featuring the Cannes Film Festival's award winning central performance by Yuya Yagira.

The movice is in Japanese with English subtitles.

Date: Thursday November 29, 2012

Time: 7:00pm

Admission: \$6 JCCC members, \$8 non-members

#### **Etegami –Picture Letter Workshop Pop-Up Greeting Card**

JCCC is offering another exciting Etegami Workshop! Are you interested in drawing and water colour painting but have never tried it before? Etegami (Picture Letter) is the perfect thing to try, because you do not have to have any experience in art. Etegami is a communication tool to send your feelings to someone who



you care about. Why not make an original greeting card and give to your families and friends? The theme is Christmas/Winter Holidays and New Years. Family participation welcome!

Saturday, November 24, 2012 Date:

Time: 10:30am-1:00pm

Fee\*(per class): \$15 (+ HST) JCCC members

\$20 (+ HST )fnon-members

\*Material fee included.

Age: From children\*\* to adults

\*\*Children must be able to write the alphabet and/or Hiragana.

Parental supervision required for children under age 13 Registration Deadline: Saturday November 17, 2012

Please bring your Etegami painting supplies if you have them.

#### Japanese Cooking Workshop

Theme: Seafood

Wednesday November 21, 2012 Date:

Time: 7:00pm - 10:00pm

\$30 (+ HST) for JCCC members Fee:

\$40 (+ HST) for non-members for each workshop.

Pre-registration is required.

Material fee of \$10 is payable to the instructor. Please bring an apron, large sharp knife, and paring knife.

Each workshop consists of 1 hour instruction and demonstration, 1 hour hands-on cooking and last hour for tasting and cleaning.

#### Tai Chi Class by Master Emiko Hsuen resume Winter 2013

Tai Chi class will be held monthly for this winter in response to enthusiastic requests from students. The class will be taught by Master Emiko Hsuen on Zhen Yuan Tai Chi (True Source Tai Chi).

Students will learn the fundamentals of taichi for good health, vitality and longevity. Beginners, returning students and advanced practitioners are all welcome. Class participants will train in a safe and fun environment.

Dates: First Thursday of January, February and March

January 3, February 7, and March 7 (3 classes)

10:00am -11:30am Hour:

Course Fee: \$39 (3 sessions, + HST) JCCC members

\$45 (3 sessions, + HST) non-members

Late registration (after course starts): \$16/class x number of

classes

#### Moto Dori Plaque Unveiled



James Matsumoto and Chako Setoyama are joined by the JCCC Board of Directors at the unveiling of their plaque acknowledging their great generosity to the Centre. Photo courtesy of Kristin Kobayashi.

#### Thank you from the JCCC Archives

The Nikkei Heritage Resource Centre at the JCCC would like to take this opportunity to thank the Museums Assistance Program, Young Canada Works and Canada Summer Jobs for the generous support which allowed us to hire two Summer Students this past summer. The students, Nicole Aleong and Lainey Tateyama, also worked very closely with the Nikkei National Museum in Burnaby, B.C. for training and daily guidance. With their assistance, the Nikkei Heritage Resource Centre is well on its way to having photographs, documents and artifacts available for the viewing public on the internet.





#### Haiku Corner

俳句コーナ

蜻蛉や 狂ひしづまる 三日の月 Tombouya kurui shizumaru mikka no tsuki

Kikaku

The dragonflies

Cease their mad flight

As the crescent moon rises.

千代尼 名月や 行っても行っても よその空 Meigetsu ya ittemo ittemo yoso no sora Chiyo-ni

Autumn's bright moon,

However far I walked, still far off

In an unknown sky.



#### Sedai Corner On The Road to Ottawa

Although Thanksgiving has passed, the cold weather season still brings the

promise of many opportunities for us to gather with friends and family, and to reconnect. Whether by recalling an experience with friends, or by sharing memories with family, opportunities to get to know our loved ones – even better than we thought we did – can be enjoyed in the coming months.

This month, Sedai would like to thank our most recent interviewees for volunteering their time and support to the project: Grace Sasaki, Dick Yamanaka, Tats Hori, and Jean Goto. Sedai has now collected the accounts of 173 individuals in 182 interviews, totaling approximately 420 hours of recorded material. Our interviewees and their supporters are sincerely appreciated for their inspiring contributions to Sedai!

Coming this November, new interviews and stories from outside the GTA will be added to the narrative that Sedai is building of the Japanese Canadian experience. Sedai will be visiting Ottawa as we continue to knit together the broader picture of Japanese Canadian life before, during, and after the war.

If you, or someone you know, has a story or two to tell from their experiences with the Japanese Canadian community, Sedai is eager to hear from you. Whether you live inside or outside the GTA, Sedai wants to represent our community through the memories that are documented and shared. For further information, please visit our website at www.sedai.ca, or contact Elizabeth Fujita, Sedai Coordinator, at elizabeth.fujita@jccc.on.ca or by phone at 416-441-2345 ext. 303.

#### Archiving at the JCCC

For the past two years a group of dedicated volunteers have been meeting in the Heritage Resource Centre on Tuesdays and Wednesday to catalogue the Centre's collection of photographs, historic documents, and artifacts. They



have already managed to filled twenty binders with detailed descriptions of each item, and still have many more to go! All of this data is being entered into an online database which will lay the foundation for the JCCC Archives in the Heritage Resource Centre - an integral component of the future JCCC Nikkei Heritage Museum.

This summer two students, Nicole Aleong and Lainey Tateyama, hired through the Young Canada Works program, were able to start the work of entering the information into the database, which is linked with the Nikkei Museum in Burnaby, B.C. Before returning to university, Nicole and Lainey trained volunteers to take over this process which will be ongoing to accommodate the Centre's collection as it expands.

Archiving sessions are full of lively activity. You'll find volunteers working on the Centre's collection or on donated private collections, and entering information into our online database. Some nisei volunteers bring in photographs of their elementary/high school graduation, Sunday school classes, recreational groups, reunions and more. This often spurs them to work together adding names

to the faces and regaling the group with stories prompted by the photos. It is amazing how some of our 80+ year old seniors can name classmates from their kindergarten days!!

Then of course, like most Japanese get-togethers, there is the food. Lunches often include onigiri purchased from the snack bar and sometimes goodies and treats that are shared along with much laughter and more story-telling.

The latest project, initiated by a group of former Tashme residents, is identifying people who lived in Tashme during the interment and relocation years and the actual houses they resided in while there. In doing some background research on the Tashme Project we have learned that some cabins held two families, and larger families overflowed into other cabins. After repatriation some families whose intention was to leave for Japan moved into residences vacated by the families who were moved to other holding centres. We realized that each cabin and room could have its own story!

What started as a simple project has grown into something much larger, including a two-page questionnaire which we hope will capture pertinent information about the Tashme internees. As well, we have discovered that the Nikkei National Museum is also interested in having this information; the Tashme Project is now a collaboration between the JCCC Heritage Committee and the Nikkei National Museum in Burnaby, B.C. Both centres plan to issue the two-page questionnaire to its members who lived in Tashme with the collected information going into one database. We hope that through news articles and word of mouth, former Tashme residents will help us with our collection of data by completing our questionnaire.

Additional help, especially in identifying Japanese Canadian photos, and in Japanese translation, is always welcome. Please contact heritage@jccc.on.ca or 416-441-2345 ext. 227 it you are interested in joining this group.

#### We've Done It Again!



The JCCC Heritage Committee's submission of its cultural programs for the 2012 Toronto Heritage Awards was selected as one of the finalists in the Community Heritage category. Just Add Shoyu was part of the submission that earned this recognition.

The Heritage Toronto Awards celebrate outstanding contributions by professionals and volunteers in

the promotion and conservation of Toronto's history and heritage landmarks. The Community Heritage Award is given to one volunteer-based organization for a significant activity that promotes or protects heritage within the Community Council area or the wider city.

We are extremely proud of the acknowledgement of the Heritage Committee programs and especially the Just Add Shoyu cookbook which was also short-listed for the Canadian Culinary Book Awards in 2011. The Heritage Committee programs and this cookbook stand as a testament to the outstanding work of the many community volunteers and committee members who continue to contribute their expertise, time, and support.

We also are pleased to announce that Just Add Shoyu will be on sale for \$25 tax included at the JCCC's Gift Shop - just in time for Christmas!

#### Issei Day

On Sunday September 30, the JCCC hosted the 50th year of Issei Day, which is our tribute to the seniors of our community. We filled Kobayashi Hall with just over 400 people. It is so impressive to see how vibrant our seniors are!!! Pre-registration was required in order to manage the space capacity and we appreciate everyone's co-operation and patience. We noted that more than half of our quests were 80 years and over - in fact there were 54 who were 90 years of age and over!!!

Congratulations to Fumi Kamitakahara (104 years young) and Mike Ishida (96 years young) - who were recognized as the eldest female and male. They are truly an inspiration!

There was wonderful entertainment provided with odori, karaoke and special performances by JCCC Hula dancers and "Elvis" (Steve Comilang). We thank all of the performers, and our emcees Stan Kayama and Kunio Suyama

We would like to acknowledge some of the people and groups who have helped make our Issei Day so successful this year and in the past.

Mr. Ishii and his small group of volunteers and crew worked for 2 days preparing the food and began early in the morning filling all 460 bento boxes.

A group of JCCC volunteers helped to make the manju this year. We would like to thank Mrs. Nishihama who has made the fantastic manju over the past few years. Many thanks to Ikenobo Ikebana for the flowers

> on the tables, Mas Yamashita and George Tsushima for stage decorations, David Ohashi for technical operations and Keiko Ono for the flyer and program cover design. A special mention goes to the NJCA (Anzu Hara and her group of volunteers), who were responsible for the registration tables and helped out during the event.

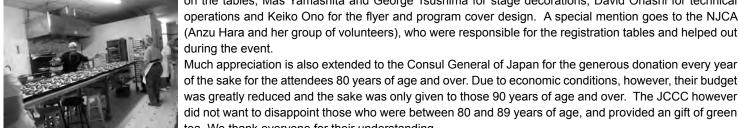
> did not want to disappoint those who were between 80 and 89 years of age, and provided an gift of green

tea. We thank everyone for their understanding. Finally, we extend our deep-felt appreciation to the hard-working committee, staff and all volunteers for a wonderful event.



From left to right: Councillor John Parker, MPP Don Valley West John Carmichael, Consul Yasuyuki Koyano, JCCC Foundation Chair Shari Hosaki

Sitting - Fumi Kamitakahara and Mike Ishida Photo courtesy of Kristin Kobayashi.



Thank you Toriichi! Photo courtesy of Dawna Kobayashi.



Photos courtesy of Kristin Kobayashi.





#### Understanding Dementia and Alzheimer

Are you worried that you or your loved one might have dementia? Please join us to learn basic knowledge about dementia and Alzheimer. This workshop will help you understand what are challenging behaviours, their causes and symptoms, as well as the myths about the condition. Momiji Health Care Society, JSS, and JCCC would like to invite all seniors and caregivers of aging relatives to this workshop! (English and Japanese)

Date: Tuesday December 11, 2012

Time: 2:00pm-4:00 pm

Venue: **JCCC** 

Speaker: George Torys, Public Education Coordinator from the Alzheimer's Society of Toronto

Fee: \$5/person

Yoshie Shimizu (JSS) at 416-385-9200 / Keiko Hoshi (Momiji Health Care Society) at 416-261-6683, ext.249 Contacts:

#### **Toronto Buddhist Temple Bazaar**

by Toronto Buddhist Temple

The long, hot summer days are over and fall has arrived. The cooler weather also brings the annual Toronto Buddhist Temple bazaar.

Bring your family and friends to have a hot meal of udon or tempura or take home baked goods, sushi, manju, chow mein and more. While you are there, be sure to place a bid in our Silent Auction and buy a lucky raffle ticket! See you there!

Date: Saturday November 10, 2012

Time: 12:30pm to 4:30pm

Location: Toronto Buddhist Temple, 1011 Sheppard Avenue East

Toronto, ON M3H 2R7

For more information, please call 416- 534-4302

#### Nagata Shachu: Work Songs

by Nagata Shachu



Toronto's premier Japanese taiko and music group 'Nagata Shachu' presents its 14th annual live production called 'Work Songs'. Through an array of taiko drums, flutes, shamisen, voice, movement

and colourful costumes, Nagata Shachu will premiere new heart-pounding compositions, which pay tribute to the traditional labourers, farmers, fishermen, woodcutters and carpenters of Japan. Noted taiko soloist and artistic director Kiyoshi Nagata explains this year's theme, "In Japan there is a saying, 'Where there is work, there is song'. Such songs, often cheerful and uplifting, were used to help pass the time of day as well as to coordinate the efforts of a group of workers."

The cast of performers in the 2012 concert are Kiyoshi Nagata, Aki Takahashi, Scott Kusano, Akemi Akachi, Tony Nguyen and Heidi Chan.

Dates: Saturday November 10, 2012 at 8:00pm

Sunday November 11, 2012 at 2:00pm

Location: Enwave Theatre, Harbourfront Centre,

Toronto (231 Queen's Quay West).

Admission: Advance tickets are \$25 - \$35 (adults) and \$20

(seniors/students) and are now available from the Harbourfront box office; online at http://tickets.harbourfrontcentre.com,

or by phone at 416-973-4000.

## **Canadian Literature: Addressing Race and Racialization**

by Ikebana International, Toronto Chapter

Chris Kurata, a lawyer in the field of refugee law, has stepped away from law to pursue a graduate degree in Canadian literature at York University. Ikebana International Toronto has asked Chris to talk about how the literature of Canada, a settler nation, offers "a unique platform on which to pursue the questions of origin and tribalism. How do we write about ourselves? Should we write about "others" and if so, how?"

Date and Time: Wednesday November 14, 2012 at 7:30pm

Location: Japanese Canadian Cultural Centre Sponsored by Ikebana International, Toronto Chapter

(Open meeting, free of charge)

### Momiji's Gala Celebration - It's almost time!

by Momiji Health Care Society

A special night is fast approaching. On Saturday, November 17th, Momiji will welcome the community to celebrate two special anniversaries – Momiji Health Care Society's 35th year of service to seniors and the 20th year since the opening of the Momiji building.

Mary Ito of the CBC's weekend program Fresh Air will host the evening and an "east-meets-west" dinner created by award winning chef Ryo Ozawa of EDO Restaurant will be served. Also with us will be Nagata Shachu, "one of the world's most interesting taiko drumming ensembles". Other local entertainers and a silent auction will round out the night.

Tickets are selling quickly and sales will close on November 2nd, so please call 416 261-6683 to join us in the festivities. Proceeds from the evening will support Momiji's continued important work.

#### About Momiji Health Care Society

Momiji Health Care Society is a not-for-profit organization that was founded to offer a culturally and linguistically sensitive environment to seniors of Japanese Canadian heritage. It has grown to offer assisted living and a wide range of programs to a broad audience. Much more than a building, Momiji is a philosophy of care and a promise to serve the needs of seniors and their families by providing innovative and sustainable alternatives for healthy, active living.



#### **Sumi-e Painting Exhibition**

by the Sumi-e Artists of Canada

Each year hundreds of people from across Toronto and beyond come to the JCCC's sumi-e painting exhibition. This show typically has a 100 or more paintings by some of Canada's finest sumi-e artists, many of whom studied sumi-e painting at the JCCC. With ink, brush and rice paper, these artists portray nature, people, animals, the seasons, and many other subjects that captivate everyone! This year's show, Sumi-e Shades of Ink, includes demonstrations, a tea room, and our sumi-e calendar for 2013.

Date: Saturday November 17, and Sunday November 18, 2012

Time: 12:00pm to 5:00pm

Opening ceremony: Saturday November 17, 1:00pm More information: http://www.sumieartistsofcanada.org/

#### Washoku Matsuri 2012

by The Japanese Restaurants Association of Canada

The Japanese Restaurants Association of Canada (JRAC) presents the 2012 "Washoku Matsuri: Japanese Food Festival" on **Monday November 12, 2012** at the Japanese Canadian Cultural Centre.



This special event

brings together some of the top Japanese chefs in Canada to personally serve you authentic signature Japanese dishes that has captivated foodies and culinary experts alike.

The variety of dishes prepared by the chefs will introduce key Japanese ingredients and cooking techniques, expressing the connection between food and culture in Japan and health benefits of Washoku cuisine. JRAC aims to deepen the understanding of authentic Japanese food culture to interested public in Canada. The fundraising support will go towards new programs and educational seminars for chefs, culinary students and diners.

Washoku Matsuri will feature businesses and chefs from: Cafe Michi, Famu, Fin Izakaya, Ginko, Hiro Sushi, Izakaya Ju, Kaji, Konnichiwa, Mikado, Miyabi, Mye, Ozawa Canada, Sakanaya, Taro's Fish, Toshi Sushi, True World Foods and Zen.

Beverages will be provided by Sake Institute of Ontario.

#### **HIGHLIGHTS**

- Japanese Cuisine from over 10 top chef's from across the GTA
- Beverages provided by the members of Sake Institute of Ontario
- Food Demonstration by Chef Sato from the Consulate General of Japan
- o Wadaiko Performance by Nagata Shachu

Doors open at 5:30pm followed by cocktails, with the dinner starting at 7:00pm.

Tickets cost \$150 which includes food, drinks and entertainment and can be purchased from participating JRAC member restaurants. Ticket holders must be 19 years and older. For more information see our website www.jrac.ca email info@jrac.ca or call 647-207-0728.

#### Successful Summer for Seikyu Kai

by Seikyu Kai

Seikyu Kai has had a busy summer with members participating in seminars held in Toronto and Davis, California. The Kyudo Association of Canada (KAC) Toronto seminar was held at the JCCC from June 30 to July 2. We were pleased to welcome Aaron Blackwell, (Kyoshi Rokudan) the highest ranking sensei in North America, and his wife Reiko, (Godan) from South Carolina. The 3-day intensive seminar helped members to prepare for the American Kyudo Renmei (AKR) seminar and ranking examination held on August 13-17 at University of California in Davis, California.

Almost 150 kyudo practitioners from Canada, Brazil, Mexico, Argentina and several U.S. states travelled to UC Davis for the 17th American Kyudo Seminar for the rare opportunity to learn from three Hanshi Hachidan sensei from Japan. Terumi Akiyama, Kiyoshi Kubota and Tsuyoshi Sakuma instructed us in both the fundamentals of kyudo technique and also the spirit with which we should approach our practice. They also served as examiners for the ranking examination.

Due to the high-quality and thorough instruction we receive on a regular basis from our sensei Mie Takahashi and the team of volunteer instructors led by Yukiko Itokawa, all 20 members who tested passed their examination: 7 achieving Shodan, 11 achieving Nidan and 2 achieving Yondan. Seikyu Kai members also excelled in the tournament (taikai) held during the seminar. Tomohito Saito and Mie Takahashi won 1st and 3rd place, respectively, in the A-group (Sandan and higher) and Alvin Pun won 3rd place in the B-group (Nidan and lower). Also, for the second year in a row, a Seikyu Kai member was awarded the Andrew West Award, given to a mudan to encourage others to continue their kyudo practice. Shu Ito earned this honour for his hard work as a translator for the sensei.

The continuing success of Seikyu Kai is due in large part to the dedication of our teacher and especially the long-term volunteer instructors, who serve as role models for kyudo practice. Riding on our waves of success, we hope that one day Seikyu Kai will host the first-ever Kyudo Association of Canada International Kyudo Seminar, with generous support from the JCCC. In the meantime, we will continue to polish ourselves and our techniques to realize this dream.



Members of Seikyu Kai. Photo courtesy of Seikyu Kai.

#### JCCC Aikikai 40th Anniversary Seminar

by JCCC Aikikai

On the weekend of September 1-2, the JCCC Aikikai celebrated the 40th anniversary of teaching by Osamu Obata Shihan at the JCCC with an international seminar. Classes were taught by guest instructors Shigeho Tanaka Shihan (9th Dan), honorary director of Meiji Jingu Shiseikan, Tokyo; Philip Lee Sensei (6th Dan), chief instructor at Shinju-kai, Singapore; Frank Burlingham (5th Dan), chief instructor at Broadland Aikido Club, Lowestoft, U.K.; and Paul Sunn Sensei (6th Dan), JCCC Aikikai, Toronto; as well as by Obata Shihan. Our guest instructors were accompanied by nearly forty students and instructors from overseas. The seminar was held in Kobayashi Hall and was attended by Aikido students from across the GTA.

As part of the celebrations, a dinner was held on the Saturday evening and was attended by Mr. Nobuaki Yamamoto, Deputy Consul-General of Japan in Toronto; Mr. Gary Kawaguchi, President of the JCCC; Mr. Takeshi Kimeda (9th Dan), chief instructor Aikido Yoshinkai Canada; and many local sensei as well as our overseas guests. Following the seminar on Sunday, students and instructors from Canada, England, Singapore, and Japan gave a demonstration of Aikido and Japanese swordsmanship before an appreciative audience.

The 40th anniversary seminar not only marks a significant milestone in the life of Obata Shihan, it is also a part of ongoing co-operation and friendship between Aikidoka in Canada, Japan, England, and Singapore. It is expected that Obata Shihan and students from the JCCC Aikikai will be visiting Broadland Aikido Club in Lowestoft in 2013.



#### Monkey Majik x Yoshida Brothers

by Domo Music Group

Monkey Majik and the Yoshida Brothers will be performing on **Sunday November 18, 2012** at The Mod Club, 722 College Street, Toronto ON, 416-588-4663

Doors open at 7:00pm, start time 7:30pm

For more information visit http://themodclub.com/event/monkey-majik-w-yoshida-brothers/



#### laido Taikai

by Jeremy Brett, 4th Dan laido

I have noticed that many people don't know the meaning of a Taikai (Competition) in laido, myself included. During my first taikai, I was defeated in the finals and got 2nd place in the Shodan category... but, I was angry that I hadn't won! I think other people may have noticed this by the look on my face, and I remember Steve Cruise, Sensei, giving the closing speech for the Taikai. He looked straight at me and said to remember that a taikai is about showing your best lai, that it doesn't matter who wins or loses, and we must use taikais as a means of striving to do better laido - to better ourselves. I was humbled by his comments and have taken them to heart for every event that I have attended since. I have won one, lost many, and was even disqualified from one.

I encounter many reactions to taikais. Some students are afraid to compete. Others get nervous and blow their laido techniques on the floor. Many criticize taikais, saying that they are fake and subjective. Others get really upset and abusive after a taikai, if they don't win. Then, in contrast, there are others who show up with a wonderful spirit of competition and fight with a great attitude even if they don't win.

At the recent September (Mu Mon Kai, JCCC laido Club) Taikai in Toronto, I overheard Phil Anderson (Nidan, Kenshokan Dojo, Peterborough) comment after he was knocked out in competition, that, "This was sure worth getting up early for! I never win these things, but I love competing in them." I think his comments are a credit to his laido, to his teacher Jim Wilson, 4th Dan, who defeated me in my category, and to his years of study and teaching Aiki Jujutsu. The spirit of competition must be kept in the context that we are all friends, and that we all want to become better in this art.

My Aikido teacher once said that we need gradings in order to teach us how to learn. Without the pressure of a grading, we would not do the work to learn. I think Taikais are similar, and can be wonderful ways of seeing how our laido looks under strong pressure. It is a competition, sure, but it is also really a competition against oneself and one's own level of progress. It is a chance for our teachers to see our lai and give valuable feedback, if we choose to hear it. As Ohmi Sensei says, "Show us your BEST laido!" The opponent is not really in the next court, the opponent is in front of us in OUR court. It is this one who needs to be defeated, along with our own egos.

#### From the JCCC Giftshop

The JCCC gift shop is currently carrying a new book of illustrations by Masako Yamashita, the wife of the former Consul General of Japan. Though her illustrations have won numerous awards and prizes in Japan, this is her first book publication, which she regards as a dream come true.

This is a picture book that works well as a story and as a vehicle to address the crucial issue of global warming with very young children. It includes facts on the effects of climate change as well as a list of things that even the youngest readers can do to help the situation.

DONATIONS TO THE JCCC
As of October 9, 2012
The JCCC gratefully acknowledges the following donations:

<u>JCCC</u>					
Ms. Suzanne Firth	166	Mr. Glen Takeuchi	75	Ishizue Award	
Mr. Mossy Fukumoto	27	Mr. Ray & Mrs. Mizue Takeuchi	25	Amy & Ben Kunihiro and	
Mr. and Mrs. Koji Goto	100	In memory of George Isozaki		Eiko Watanabe	150
Mr. and Mrs. Ted Harada	50	Mrs. Yasuko P. Kusano	20	In honour of James Matsumo	to &
Mrs. Mitsue Hayashi	50	Mrs. Irene T. Wakayama	25	Chako Setoyama	
Mr. and Mrs. Sid Ikeda	200	Mr. and Mrs. Stanley Yokota	30		
Ms. Frances Ishikawa	30	In memory of George Umemoto		Family Golf Tournament	
Mrs. Sue Kai	25	Mr. and Mrs. Tad Miura	25	Ms. Deborah Hamade	150
Mr. Susumu Kozai	100	In memory of Harry Kawai		Mrs. Kay Marubashi	200
Mr. and Mrs. Atsushi Miura	30	Mr. and Mrs. Kiyoshi Shibatani	50	Anonymous	340
Mrs. Tomi Moriyama	27	In memory of Irene Tomiko Tesh	nima	Mr. Doug Shimada	120
Mrs. Margaret Muraki	300	Mr. and Mrs. Isao Ono	25	Mrs. Nancy Shin	100
Mr. and Mrs. John Natsuhara	20	In memory of Kaide Shimizu		•	
Mrs. Hisako Nishihama	100	Barbara, Joy & Gail Shimizu	200	Friends of the Nikkei Heritage	
Mrs. Sakae Ogaki	27	In memory of Kiyo Hakkaku		Museum	
Mrs. Nancy H Okura	30	Mrs. Kay Fujiwara	25	Mrs. Pat Adachi	500
Mrs. Ruth Tsujimura	20	In memory of Laiko Matsubayas	hi	Mrs. Ann Ashley	500
Mr. Naoyuki Yoshida	60	Mrs. Kay Fujiwara	50	Ms. Donna Davis	500
Mrs. Setsuko Yoshida	25	Ms. Haruko Ishihara	30	Ms. Shari Hosaki &	
Mr. Takehiko Yoshida		Mr. and Mrs. Ken Kameoka	100	Mr. Darren Gani	500
Frame, mat & box Toronto JF	F	Dr. Rick Nishikawa	25	Mr. Jeffery Y. Hu	500
Mrs. Trudy Yoshida	27	Mr. and Mrs. Tosh Omoto	25	Mr. Eric & Mrs. Narumi Hyatt	500
Mrs. Josie Yoshioka	100	Mr. and Mrs. George Sasaki	25	Dr. Jeanne Ikeda-Douglas &	200
Mr. Ikuo David Matsuo	50	Mr. and Mrs. Hideo Takasaki	50	Dr. Foch Douglas	500
Sam & Susan Matsuo's 50 <sup>th</sup>	30	Tanabe Family	500	Mr. Gary K. Kawaguchi &	500
Anniversary		In memory of Mary Morita	300	Ms Gayle Taguchi	500
Mr. Jeff Matsuo	100	Mr. Maurice Morita	50	Mr. and Mrs. Arthur Kobayashi	500
Sam & Susan Matsuo 50 <sup>th</sup>	100		30	Mr. Martin Kobayashi	3,500
		In memory of Mioko Shimizu		Mr. and Mrs. Miki Kobayashi	500
Anniversary	50	Janice, Kathy and Daivd Shimizu and Families	100	Mrs. Hisako Kondo	
Ms. Mary Sano Sam & Susan Matsuo 50 <sup>th</sup>	30		100		500
		In memory of Mitzie Oikawa	20	Mr. Roy & Mrs. Mary Matsui	500
Anniversary	100	Mrs. Jean Y. Fujimoto Baba	20	Mrs. Mary Morita	500
Mr. and Mrs. Sam Nishiyama	100	In memory of Mori Ritsuji Uyeno	90	Mr. Ronald T. Nakamura	1,000
Mits Ito's 88th Birthday		Mrs. Mitsuko M. Uyeno	90	Mrs. Sumiko J. Nakamura	500
		In memory of Naomi Tsuji	50	Mrs. Josie Okimura	500
Corporate, Foundation &		Mr. Mas Tsuji	50	Mr. and Mrs. Kaz Shikaze	500
Government		In memory of Polly Fujiye Okun		Mrs. Barbara Shimizu	500
Donations & Sponsorships		Ms. Debra Tomotsugu	50	Mrs. Hodo-Michiko	500
Government of Canada		In memory of Robert Nakao	2.5	Mizoguchi Shimizu	500
Canadian Museums Association		Mr. and Mrs. Ted Harada	25	Shimoda Family	500
Buckley Insurance		In memory of Ronald Tamaki	105	Ms. Constance L. Sugiyama	500
2013 Toronto JFF		Mrs. Sandy Allen	125	Mrs. Yoshiko Sunahara	500
Friends of the Nikkei Heritage		In memory of Seitoku Nakada		Dr. and Mrs. K Victor Ujimoto	500
Museum		Mrs. Chiyo Inamoto	25	Dr. and Mrs. John Yoshioka	500
The Salden Foundation		Mr. and Mrs. Ritz Kinoshita	25		
Urasenke Tankokai Toronto Asso	ociation	Mrs. Kay Mitsui	25	<u>Heritage</u>	
		Mr. and Mrs. Isao Ono	25	Mr. and Mrs. Henry Edamura	200
<u>In Memoriam</u>		Mr. and Mrs. Stanley Yokota	30		
In memory of Bill Suyama		In memory of Shirley Takagi		<u>Sedai</u>	
Mrs. Mariko Hatanaka	25	Mrs. Marge Yoshiye Suyama	20	Mr. Cary Rothbart	25
Mr. and Mrs. Ritz Kinoshita	25	In memory of Ted Tetsuo Mori			
Mr. and Mrs. Isao Ono	25	Mrs. Gladys Uchimaru	25	Supporting Members	
Ms. Fumi Sasaki	20	In memory of Tom Koshida		Leader	
In memory of Emery Nose		Mrs. Sumiko Koshida	100	Ms. Shari Hosaki &	
Ms. Gwendolyn Darch	25	In memory of Toshio Muraki		Mr. Darren Gani	443
Mrs. Emy Sakanashi	50	Mr. and Mrs. Arthur Kobayashi	30	Mr. Masashi Shin	500
Mr. Frederick Sasaki	200	Ms. Yoko Kobayashi	25	Partner	
Mr. Robert Takagi	30			Mr. and Mrs. Ted Harada	150

#### **DONATIONS TO THE JCCC**

As of October 9, 2012

The JCCC gratefully acknowledges the following donations:

Mr. and Mrs. Sid Ikeda	150	Ms. Louise Okawara	150	Issei Day donations are greatly
Mrs. Yasuko P. Kusano	127	Ms. Keiko Ono	150	appreciated. The individual's name will
Mrs. Hodo-Michiko		Mrs. Jean Yoshiko Seki	127	not be published in the newsletter.
Mizoguchi Shimizu	127	Miss Lillian Tanizaki	110	Thank you, JCCC
Dr. Rick Nishikawa	150			•

#### THE CRANES:

#### The National Tribute to Japanese Canadian Life

Updated Dedictions between February 2011 – October 2012 The JCCC gratefully acknowledges the following donations:

437 TBA

438 TBA

439 Takamitsu & Yama Iwata Pioneers Immigrated 1917&34

440 Helen Sakaguchi on her 88th birthday Aug 4 2012

Mr George Hosaki Mrs Mary Takayesu Mr Tak Iwata Ms Donna Davis

Mr and Mrs Chuta Roy Ebata

# Winter Family Festival 2012

#### Fun Activities for Families and Kids of All Ages!

#### Sunday December 9, 2012

12:00pm to 4:00pm

JCCC Kobayashi Hall and Shokokai Court

Adults \$5, Children \$3 (3 - 15 years old)

Kids under 3 are free!

#### Don't forget to enter the Gingerbread House decorating contest!







Photos courtesy of Byron Chan.



Please send all inquiries to ShodoCanada@gmail.com

Supported by the Consulate General of Japan, The Japanese Canadian Cultural Centre and The Japan Foundation, Toronto

#### 今後の行事予定

#### 11月

3・4日(土日)アジアへのいざない祭り10日(土)カラオケクラブ会合21日(水)和食クッキングクラス24日(土)カラオケクラブ会合24日(土)絵手紙カードワークショップ

28日(水) 映画上映「ハツミ」

29日(木) 映画上映「誰も知らない」

#### 12月

 1日(土)
 カラオケクラブ会合

 9日(日)
 ウィンターファミリーフェスティバル

 11日(火)
 認知症とアルツハイマーについての勉強会

 15日(土)
 カラオケクラブ会合

 25日(火)
 JCCC休館日一Christmas Day

26日(水)JCCC休館日一Boxing Day31日(月)大晦日ディナー&ダンス

1月

1日(火) JCCC休館日一元日

(新年会のためのみ開館)

1日(火) 新年会

23日(水) 和食クッキングクラス

#### 冬の太極拳クラス

シュエン恵美子先生の太極拳クラスの継続を望む声にお応し、2013年の冬に月一度のクラスを行うことになりました。

クラスでは秋のコースに引き続き、健康、活力、長寿のための基礎を学びます。初心者やこれまでクラスを取ったことのある生徒さんから上級者までどなたでも楽しんでいただき、効果を生み出すことの出来るコースです。安全で楽しいクラスを皆で楽しみましょう。

日時: 毎月第一木曜日(三回)、1月3日、2月7日、3月7日

午前10時から午前11時半まで 料金: \$39(3クラス)+税(JCCC 会員) \$45(3クラス)+税(非会員)

コース開始後は\$16/クラス+税

#### ピンポンで楽しい汗を流しませんか?

毎週月曜日 午後2時から4時まで、木曜日 午後7時から9時まで料金: \$ 5

場所:JCCC 2階

質問がある方は一度練習を見に来てください。

#### ウィンターファミリーフェスティバル 2012



写真提供:Byron Chan

昨年12月、JCCCで初めて『ウィンターファミリーフェスティバル』という家族向け、若い世代向けのお祭りを開催しましたところ、300人以上もの人々が訪れ大盛況に終わりました。また来年も開催して欲しいという沢山のご要望にお応えすべく、第2回ウィンター

ファミリーフェスティバルを12月9日(日)に開催致します!

子供たちに大好評だったクリスマスオーナメント作りやジンジャーブレッドマンデコレーションコーナー、ゲーム、サンタクロースとの記念撮影等、盛り沢山のプログラム、そして、エンターテイメントでは去年も大人気だったマジシャンを招いています。今年は小林ホールだけでなく商工会コートまで会場を広げ、クラフト等の出店やフード販売なども更に充実するよう只今企画中です。

去年見逃してしまった方も、今年はぜひ皆で楽しい一日を過ごしながら、心に残る冬の暖かい思い出作りをしませんか。ご家族だけでなく、お友達同士でも、ぜひ沢山の皆さんのご参加をお待ちしております!

日時: 2012年12月9日(日)、午後12時-午後4時

会場: JCCC小林ホール、商工会コート

入場料:大人\$5、子供(3歳から15歳まで)\$3、3歳以下無料。

**一般お問い合わせ:** J C C C 受付416-441-2345 jccc@jccc.on.ca **ブース出店に関するお問い合わせ:** 

Yuki Hipsh宛に yukih@jccc.on.ca 又は 416- 441-2345 ext. 235 ボランティアに関するお問い合わせ:

Yuki Hipsh宛に volunteer@jccc.on.ca又は 416-441-2345 ext. 235 スポンサーに関するお問い合わせ:

Yuki Hipsh宛に volunteer@jccc.on.ca又は416-441-2345 ext. 235

ウィンターファミリーフェスティバル委員会

#### ジンジャープレッドハウス・デコレーション コンテスト



去年のジンジャーブレッドハウス・ デコレーションコンテストには、素 晴らしい数々の作品が出展されまし たので、今年も多くの作品を大募集 中。素敵な賞品もご用意致します!

申し込み用紙はJCCCウェブサイトからダウンロードするか、またはJCCC受付にご用意しております。お支払いはJCCC受付

まで、416-441-2345までお電話、または、sandyc@jccc. on.ca までE-メールでお願いします。

限られた数の作品しか受け付けられませんので、お早めにお申し込みください。

ジンジャーブレッドハウスデコレーションコンテスト作品応募に関するお問い合わせ: Sandy Chan宛に sandyc@jccc.on.ca 又は416-441-2345 ext. 226まで。

#### 日系へリテージミュージアム設立キャンペーン

日系文化会館設立50周年を記念いたしまして、この度日系へリテージミュージアムを建設する運びとなりました。後世に語り継がれていく日系カナダ人の歴史や文化を保存する史料保管室そして展示スペースが設置されます。

日系へリテージミュージアムにはこれまで会館で受け継がれてきた日系文化遺産そして展示品などが集結され、会館一階の中心部9000平方フィートのスペースが文化的そして教育的施設に一新されます。改装工事は2012年秋より開始され、2013年完了を予定しています。

- ・ミュージアム 一永久的な展示スペースには芸術品、歴史的遺品の展示、そして日系人のルーツからカナダへの移住、戦争中の収容所生活、その後新たな地での定住、そして現在にいたるまでの日系コミュニティの歩みをマルチメディアと対話型ディスプレイで展示します。
- 日系リソースセンター 日系カナダ人コミュニティーの歴史に関するリサーチ、歴史資料の保存その他セミナーやワークショップの開催が行われます。
- JCCCライブラリー 多言語の書籍やメディアコレクションを備え、あらゆる世代の日系の人々そしてそのご家族、また日系人以外の日本文化に興味をもつあらゆる人々が集うスペースを提供します。
- 茶室 来年から新しく開設される茶道クラスが行われるほか、毎年約15,000人の学生たちが"発見ジャパン"プログラムでJCCCに来館しこの茶室で日本文化を体験しています。

また、日系へリテージミュージアムは移住者そして、日本人・日系人コミュニティに新しく来られた新移住者の皆様の交流の玄関口としての役割を果たします。すべての展示物には英語に加え日本語が標記されます。

このミュージアムの完成で迎える日系文化会館設立50年という歴史的な瞬間を皆様と迎えられることを楽しみにしております。

Friends of the Nikkei Heritage Museumキャンペーンは日系カナダ人たちがこれまで歩んできた歴史を後世に継承していくと共に、これからの私たち将来に貢献するまたとない機会ではないでしょうか。皆様からのサポートはミュージアムの設立とこれからの運営に充てられます。

2013年6月に予定されている竣工式で披露されます寄付者銘板に各個人、カップル連名、各団体そして各法人の1000名分の寄付を募っております。ご寄付を賜りました方にはミュージアム内の中央に設置されますFriends of the Nikkei Heritage Museum 寄付者銘板に記載し末永く顕彰させていただきます。

どのようにあなたの貢献を刻みますか?個人、カップル連名、団体、または法人のご芳名を記すことができます。

下記の記載例をご参照下さい。

募金額:各個人またはカップルの芳名につき\$500

例: Manzo Nagano "Rick and Mariko Jones"

団体・法人 \$2000

例: "ABC Canada-Japan Courporation"

詳細:

寄付受付期間限定、1000件まで。

寄付金控除の対象となります。支払い方法はクレジットカード、チェック、または現金。

寄付期限:2013年5月13日

寄付の詳細につきましては 416-441-2345 までお問い合わせください。または会館ウェブサイトwww.jccc.caをご覧下さい。



#### 11月の映画鑑賞会 - 特別上映の2本「ハツミ」と「誰も知らない」

\*Hatumi ハツミ

**11月28日(水)**午後7時、JCCC会員\$6、非会員\$8

自身が日系カナダ人のクリス・ホープが、戦争中日系人が辿った運命を、祖母のナンシー・ハツミ・大蔵を媒体に描くドキュメンタリー。 あらすじ:80歳の誕生日パーティーを元気に迎えたハツミを、クリスは日系人苦難の地である強制収容が行われたカナダ西部への旅に誘う。二人の旅の中で、それまで彼女の口からは決して語られることが無かった戦争中の家族の体験が、少しずつ明かされていく。

#### \*「誰も知らない」小説化と映画上映

**11月29日(木)**午後7時、JCCC会員\$6、非会員\$8

2004年の是枝裕和監督作品「誰も知らない」がシェリー・タナカさんによって11歳ー14歳向けに小説化され、当日はシェリーさんによる朗読、および映画の上映を行います。実際に起きた事件をもとにした、切ない中にも親としての、そして現代社会の在り方について考えさせられる作品です。

#### 絵でがみワークショップ 「飛び出す!絵手紙グリーティングカード」



JCCCでは、皆様のご要望にお応えし、再 び絵てがみワークショップを開催します。 大切なあの人に世界で1枚だけの心のこ もった手描きの絵手紙でクリスマスそし て新年のご挨拶!折り紙のテクニックで飛 び出すカードに仕上げます。

習字の筆を使って字が書ければ、参加

年齢は問いません。初めての方、親子参加、絵てがみ上級者、どんな 方も気軽に参加できるワークショップです。皆で絵てがみしません か?スケジュールは以下の通りです。

日時:2012年11月24日(土) 午前10時半から午後1時まで 受講料:JCCC会員 \$15+HST 非会員\$20+HST

\*材料費含まれます。

年齢:文字、文章が書ける子供から大人まで。(但し、13歳以下は保護 者同伴。)

お申し込み:ワークショップの1週間前まで。

筆、梅皿、硯などの絵でがみ道具をお持ちの方はご持参下さい。

#### 認知症とアルツハイマーについての勉強会

あなたや、あなたの大切な方が、最近、物忘れがひどくなっているこ とを心配していませんか? 一緒に、認知症とその中の一つであるア ルツハイマー病についての基本的なこと(症状、原因など)を勉強し てみませんか?ジャパニーズソーシャルサービスでは特に今回、通年 的な認知症に関する啓蒙とボランティア養成のプログラムの一環と して、モミジヘルスケア協会、日系文化会館のご協力を得て、この勉 強会の開催に至りました。日系コミュニティーの中高年の方々とシニ アの方を介護している方の参加をお待ちしております。この会は、JSS ボランティアの遊佐さんの通訳で、英語と日本語で行います。

日時: 2012年12月11日(火) 午後2時から4時

場所: 日系文化会館

スピーカー: ジョージ・トーリス氏、アルツハイマー協会

参加費: 1人\$5

詳細/お申し込み:清水美枝(JSS) Tel 416-385-9200 又は星恵子(モミ ジヘルスケア協会) TeL416-261-6683, ext.249

#### 松茸料理:和風&洋風

「日本語で学ぼう・楽しもう」秋の味覚、和食VS洋食が9月末の土曜 日に行われました。和のシェフ井筒大介さんと洋のシェフ橋本渚さ んが松茸を食材に、料理を美味しくする一工夫やこつなどを交えな がら料理の作り方を伝授。クラス後の試食会では、和の料理(茶碗蒸 し、白身魚と青菜のおひたし、炊き込みごはん)洋の料理(チーズ シュー、リゾット、コロッケ)ともに、松茸をふんだんに使用した料理 で舌鼓を打ちました。



#### 待望のトロント紅白歌合戦

byトロント芸能愛好会

#### 2012年12月15日(土)午後5時半開演

あのトロント紅白がやってくる!

トロント紅白歌合戦のチケット販売がいよいよ開始。主催者一同、 2012年の最後を飾る最高のプレゼントを皆様にお届けしようと 夢膨らませ、元気に準備を進めています。新企画をふんだんに取り入 れ、装いも新たにすっかり生まれ変わったトロント紅白歌合戦。

お望みの席を確保するなら今がチャンス! 是非、早めにチケット をお求め下さい。

<チケット予約>

チケット1枚20ドル

E-mailでの予約受付中:torontokohaku-ticket@hotmail.com

<問い合わせ>

416 - 291 - 7002土山悦子 大森ケイ子 416-531-2749 中川キム(英語) 416-917-1411

\*\* 赤組歌手(アルファベット順) (カッコ内は曲名)

土山 悦子 / Doyama Etsuko (浮草情話)

秦 佐千子 / Hata Sachiko (あすという日が)

(新)井田幸乃 / Ida Yukino (はじまりはいつも雨)

(新)今村 翔子 / Imamura Shoko (God Knows)

ジョンソン あんぬ &貴子 / Johnson Annu & Takako (待つわ)

リーズ 英子 / Lees Eiko (たそがれマイラブ)

マーナ 英子 / Mernagh Eiko (古都の雪)

中川 キム / Nakagawa Kim (新宿はぐれ鳥)

中山 あつ子 / Nakayama Atsuko (河内おとこ節)

西保 つばさ / Nishiyasu Tsubasa (遠く遠く)

高橋 三千江 / Takahashi Michie (グランパ)

(新)植木沙緒理 / Ueki Saori (Everything)

(新)ウォング サンディー / Wong Sandy (瀬戸の花嫁)

安西 雅子& 菊池幸工 / Yasunishi Masako & Kikuchi Koko (昭和枯れ すすき)

\*\* 白組歌手(アルファベット順) (カッコ内は曲名)

(新)阿比留 拓磨 / Abiru Takuma (I WILL GET YOUR KISS)

長谷部 康男 / Hasebe Yasuo (True Love)

平野 友秀 / Hirano Tomohide (雪の華)

(新)井村 匡成 / Imura Masanari (Story)

(新)村田 裕貫 & 越沼 なつみ / Murata Yuki & Koshinuma Natsumi (WINDING ROAD)

(新)西村 朗 / Nishimura Akira (もう君以外愛せない)

(新)小川スペンサー / Ogawa Spencer (また君に恋してる)

櫻井 卓也 / Sakurai Takuya (ノコギリガール)

佐々木 ロバート / Sasaki Robert (ありがとう ...感謝)

杉浦 著良 / Sugiura Akira (夢しずく)

登石ティム/ Toishi Timothy (蕾)

ウィルソン ウォーレン / Wilson Warren (遠くで汽笛を聞きながら)

山本 昇 / Yamamoto Noboru (一本刀土俵入り)

吉田 武彦 / Yoshida Tak (乾杯)

#### FLY TO JAPAN



JAPAN AIRLINES

5% discount for JCCC members RESERVATIONS: 1-800-525-3663



JAPANESE DECOR & GIFTS

128 Harbord Street Toronto, Ontario M5S 1G8

416-967-9797

www.thingsjapanese.ca



#### カナダ国内 ホテル手配承ります。 JTBスペシャル料金

航空券・ホテル・Japan Rail Pass・グループ など 旅行の事なら何でもお気軽にお問合せください!

JTB International(Canada) Ltd. (416) 367-5824 sales@jtbcnd.com



島川大輔 投資アドバイザー 1 First Canadian Place 49th Floor, P.O. Box 150 Toronto, Ontario M5X 1H3

Tel: (416) 359-6407 日本語でどうぞ Fax: (416) 359-6225

Toll Free: 1-800-567-3008 daisuke.shimakawa@nbpcd.com



Daisuke (Dice) Shimakawa Investment Advisor



#### Ken Sakaguchi

Tel: 416 335-8378 Fax: 416 335-3639

1545B Warden Avenue Scarborough, Ontario M1R 2S9

www.emissioncheck.ca

Ontario's Drive Clean Testing Program

Diamonds, Coloured stones, Pearls, Engagement rings, Wedding bands, Family crest & Japanese character jewellery, Custom design, Remodeling, Jewellery & watch repair



kobojewellery@bellnet.ca

Mon - Fri 10:00 - 18:00 Sat 11:00 - 18:00 Sun Closed

6 Garamond Court, Suite 245 Toronto M3C 1Z5 (2F of JCCC) 416-384-0008

Escorted 13 Day Japan Story Tour

from C\$6799 + 469 taxes

Departures:

10/13 11/03 - 2012

4/06 5/05 7/20 8/17 9/07 10/19 11/02 - 2013

all inclusive(air/hotels/tours/meals)

ELITE ORIENT TOURS INC @ 112 Elizabeth Street, # 4, Toronto, ON, Canada M5G 1P5

Please call Jun Hayashi 1-800-668-8100

Tel: (416) 977-3026 Fax: (416) 977-3104

tour@elitetours.com www.japanstorysan.e





1090 Don Mills Road #610 North York, ON M3C 3R6

TEL 416.446.0012 FAX 416.446.6824

**Experienced and professional service in the GTA** 



#### DAVID IKEDA Sales Representative

416-234-2424 www.ikedasells.com

Sutton Group Old Mill Realty Inc., Brokerage



Sutton

# 政府公認免許

#### 不動産の売買は

日本語でお気軽にお問い合せ下さい。

#### CALL M. ANDERSON BROKER

www.manderson.remaxwest.com E: manderson121@cogeco.ca T416-574-4060

West Realty Inc. Brokerage Tel. 416-745-2300

#### BIRCHMOUNT COLLISION INC.

AUTO BODY AND MECHANICAL REPAIRS

#### **WAYNE HOSAKI**

T 416.291.9919 F 416.291.9986

wayne@birchmountcollision.com · www.birchmountcollision.com

4032 Finch Avenue East • Scarborough, Ontario • M1S 3T6

For All Your Real Estate Needs... Especially 'Hands On' Downsizing Service...



#### bonni maikawa

sales representative 416 966 0300

bmaikawa@rogers.com/www.bonnimaikawa.com

sutton group associates realty inc. brokerage

# Presented by Hiroko Barall In association with the Jupanese Canadan Cuttural Centre \*An extraoritinary and beautiful film... enhances why and passionately researched. Both at the limit of the filterabory operation letters, and a can are an incompared to the filterabory operation letters, and a can are an incompared to the filterabory operation letters, and a can are an incompared to the filterabory operation letters, and a can are a compared to the filterabory operation letters, and a compared to the filterabory operation letters and a compared to the filterabory operation letters and a filterabory operation letters. \*\*Specific Compared to the filterabory operation letters and a filterabory operation letters and a filterabory operation letters. \*\*Part of the filterabory operation letters and a filterabory operation letters and a filterabory operation letters. \*\*Part of the filterabory operation letters and a filterabory operation letters. \*\*Part of the filterabory operation letters and a filterabory operation letters. \*\*Part of the filterabory operation letters and a filterabory operation letters. \*\*Part of the filterabory operation letters and a filterabory operation letters. \*\*Part of the filterabory operation letters and a filterabory operation letters. \*\*Part of the filterabory operation letters and a filterabory operation lett

# COMPREHENSIVE INVESTMENT ADVICE



Marty Kobayashi Branch Manager

#### DUNDEEWEALTH'

#### Helping clients with:

- Investments
- · Retirement Planning
- Mortgage and Life Insurance\*
- Tax Planning
- Estate Planning
- A Complimentary Review of your Portfolio

\*Life insurance products provided through Dundee Insurance Agency Ltd.

Dundee Private Investors Inc. 6 Garamond Court, Suite 260 North York, ON M3C 1Z5 Tel: (416) 510-1565 or 1-800-294-5592

Fax: (416) 510-1011 martykobayashi.com



#### NOBODY KNOWS BOOK LAUNCH AND FILM SCREENING

THE JCCC IS PROUD TO PRESENT THE LAUNCH OF SHELLEY TANAKA'S NOVEL BASED ON HIROKAZU KORE-EDA'S 2004 MASTERPIECE FILM.

THE NOVEL AND THE FILM TELL THE TRUE HEARTBREAKING STORY OF FOUR CHILDREN, ABANDONED BY THEIR MOTHER, WHO MUST SURVIVE ON THEIR OWN IN THE BUSY HEART OF TOKYO. THE NOVEL IS WRITTEN FOR YOUNG READERS AGED 11 TO 14.

AT THE LAUNCH, SHELLEY WILL READ FROM HER WORK AND TAKE QUESTIONS FROM THE AUDIENCE. THIS WILL BE FOLLOWED BY KORE-EDA'S FILM FEATURING ITS CANNES AWARD-WINNING CENTRAL PERFORMANCE BY YUYA YAGIRA.

THURSDAY NOVEMBER 29, 2012

\$6 JCCC MEMBERS \$8 NON-MEMBERS IS AVAILABLE AT 416.441.2345



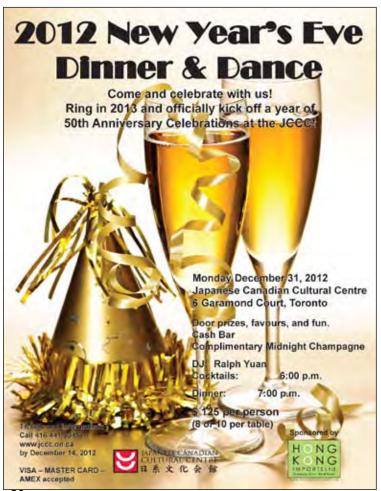














# Winter Family Festival 2012



In addition to the many different activities which were popular with kids, such as the Christmas ornament craft booth and gingerbread man decorating table, not to mention the commemorative photos with Santa Claus, we're also bringing back the hugely popular magician.

In order to accommodate everyone, we've also expanded our space to include not only Kobayashi Hall, but also the Shokokai Court. This way we can offer more booths and food stands, with more room for the kids to play.

To find out what other exciting activities we have in store, grab a friend and come on out to this year's festival and join in on the fun. Everyone is sure to go home with some warm memories and lots of great crafts and goodies. We look forward to seeing you there!



#### **CONCTCT US**

- For inquiries concerning booth registration: Please contact Yuki Hipsh at <a href="mailto:yukih@jccc.on.ca">yukih@jccc.on.ca</a> or (416) 441-2345 ext. 235.
- For volunteering inquiries: Please contact Yuki Hipsh at volunteer@jccc.on.ca or (416) 441-2345 ext. 235.
- For sponsorship inquiries: Please contact Terry Takashima at <u>terencetf@rogers.com</u>

Carnival style activities, cash-only event (no ATM on site)

6 Garamond Court Toronto Ontario M3C 1Z5 www.jccc.on.ca tel. 416.441.2345 fax. 416.441.2347 email. jccc@jccc.on.ca



Back by Popular Demand! For more information, visit www.jccc.on.ca

For inquiries: Please contact Sandy Chan at sandyc@jccc.on.ca or (416) 441-2345 ext. 226.







# Winter Family Festival Gingerbread House Decorating Contest



Sun. Dec 9, 2012 12 – 4pm



#### Criteria

- All entries will be judged anonymously. Winner will be determined based on votes by visitors.
- All entries must be the creation of the entrant. Use of a commercial build-it-yourself Gingerbread House Kit is acceptable, but competition will be judged according to originality.
- One Grand Prize Winner will be selected, and prizes will be awarded for other categories such as Most Original and Children's Choice.
- The entry must be completely edible (no metal, plastic, wood, electrical components, etc other than the base).
- The entry must fit in and be placed on a stable 20" x 20" base, and must not exceed 18" in height (including base).
- Individual or group entries are welcome. For group entries, please include names of all members on the registration form.
- Applications must be received by Friday, Nov 30, 2012. A \$10 participation fee (tax included) per entry is to be paid to JCCC reception at the time of registration.
- Entries must be dropped off at the 'Gingerbread House Decorating Contest' table between 10:30am and 11:30am on Sunday, December 9, 2012.
- Prizes are awarded at the end of the Festival. Applicants (or a representative) must be present to be eligible for the prizes.
- Any entries not picked up by 5:00pm on the day of the event will become the property of the JCCC.
- JCCC requests that all winning entries remain on display at the JCCC for one week, and can be picked up after December 16, 2012.
- For more information, please contact Sandy Chan at <a href="mailto:sandyc@jccc.on.ca">sandyc@jccc.on.ca</a>, or 416-441-2345 ext 226.

In order to complete your application, this form must be returned with your \$10 participation fee to the Japanese Canadian Cultural Centre by **Friday November 30, 2012** 

Gingerbread	House Decorating Contest Registrati	on Form	
Entrant's Nam	e:		
Entry Title (wil	l be displayed):		
Phone:		Email:	
Office Use Only	Date of Payment:	Amount:	Received by:

# 2012 New Year's Eve Dinner & Dance

Come and celebrate with us!
Ring in 2013 and officially kick off a year of
50th Anniversary Celebrations at the JCCC!

Monday December 31, 2012
Japanese Canadian Cultural Centre
6 Garamond Court, Toronto

Door prizes, favours, and fun.

Cash Bar

Complimentary Midnight Champagne

DJ: Ralph Yuan

Cocktails: 6:00 p.m.

Dinner: 7:00 p.m.

\$ 125 per person (8 or 10 per table)

Tickets and Information:
Call 416 441 2345 or
www.jccc.on.ca
by December 14, 2012

JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE 日系文化会館 Sponsored by



VISA – MASTER CARD – AMEX accepted

# SHIN NEN KAI

New Year's Festive Dinner

Tuesday, January 1, 2013

おせち料理と雑煮で祝う元旦



Photos by Byron Chan

Help us celebrate the beginning of the New Year with a banquet of mouth-watering Osechi Ryori (traditional Japanese New Year's fare), Sushi, Yoshoku (North American fare), door prizes, entertainment, and 50/50 raffle.

Doors open at 4:00pm

Dinner at 5:00pm

Master Chef Kunio Ishii of Toriichi Catering will once again create a sumptuous start to your New Year.

Toriichi Catering Inc. 😺 JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE

日系文化会館

\$65.00 adults, \$32.50 children 6-12 plus HST

Tables of 8 or more \$5.00 off each adult ticket

For seating purposes, please request free children-tickets (under 5) Last date for ticket sales or cancellations: Dec 21 2012 No refunds after December 21st

For tickets, Call JCCC 416. 441. 2345

6 Garamond Court, Toronto www.jccc.on.ca





#### The Tashme Project

Collection of information on the Japanese Canadians who were interned at Tashme from 1942-1946

The Heritage Committee's Archiving Committee in collaboration with the Nikkei National Museum (Burnaby, BC), is seeking to collect family profiles of Tashme internees during the period of 1942-1946. If you have information that would help us with this project, we would appreciate you completing this form and returning it to:

The Heritage Committee, Tashme Project c/o JCCC 6 Garamond Court Toronto, M3C 1Z5

The information completed in this form should only include the individuals who lived at the address indicated in the form. A separate form should be completed for each address.

Tashme Resident's Information			
Family Name:			
Total number of your family members living in the same residence inTashme.			
Address in Tashme - (Please indicate if you lived on a Blvd./Ave./Apartment)			
Husband or Head of Household's name			
Wife's name			
Did your grandparents live with you and if so what were their names?			
Did your in-laws live with you and if so what were their names?			
Did your siblings live with you and if so what were their name? (eldest to youngest)			

Please turn over to complete the chart





Tashme Resident's Informationcont'd.					
Did other extended family members live with you and if so what were their names?					
Did any family member die while interned at Tashme? Who were they?		Date			
Was anyone of your family member's born in Tashme and what were their names?		Date			
Were you one of the original families who arrived in 1942? Where did your family live prior to your internment?					
Did you arrive in 1945/46 as one of the repatriation group? From where were you re-located?					
Did your family share your accommodations with another family and if so, who were they?					
Information completed by					
Contact phone number/email					

If you have questions regarding this project or form, please contact one of the following:

Elizabeth Fujita, Sedai Project Coordinator - <u>elizabeth.fujita@jccc.on.ca</u> 416-441-2345 ext.303

Jan Nobuto, Heritage Archiving Committee member - <u>inobuto@sympatico.ca</u>
Linda Kawamoto Reid, Nikkei National Museum - <u>Ireid@nikkeiplace.org</u>

We appreciate your help and support in collecting this information about Tashme.

JCCC Heritage Committee, Archiving Committee Nikkei National Museum